

48° NORD - 10° OST



Das Magazin aus dem Herzen Wasseralfingens



SICHTBEHINDERUNG DURCH *Nebel*

Seltsam, dieser Herbst, gar nicht wie sonst gewohnt... Das Wetter schlägt Kapriolen und macht, was es will; das Wirtschaftsleben und der daran gekoppelte Wohlstand im Land bemühen sich, vorwärts zukommen und laufen doch ersichtlich rückwärts; Kriege und Krisen an allen Ecken und Enden der Welt, von selbst ernannten Zaren und verblendeten Religionsführern einzig zu deren Heil geführt; ein Wahlvolk, das zum Populismus driftet und sich einfache Antworten auf komplizierte Sachverhalte wünscht... man könnte diese Reihe fast gar unendlich weiterführen. Ein paar Überlegungen an dieser Stelle: ist unter Umständen die Wahrnehmung der Sachverhalte gestört durch die nicht enden wollende Zermürbung durch die Breaking-News auf allen Kanälen? Oder liegt es nur ganz einfach an der novembernebligen Seligkeit, die sich jeder und jede wünscht, um endlich einmal selbst zur Ruhe zu kommen, nach diesem hektischen Jahr? Oder ist das Leben tatsächlich und unwiderruflich ein anderes als vor, sagen wir mal, 20 Jahren?

Wir wissen das natürlich auch nicht, woher auch - was allerdings immer klarer zu werden scheint, ist, dass sich die Dinge in einer nie da gewesenen Geschwindigkeit verändern. Es scheint, als rase man mit Vollgas durch eine Nebelwand – da kann als Nächstes eine Mauer kommen, oder weiterer Nebel, oder die wiederum freie Sicht....

Hoffen wir auf Letzteres.



Ihr Gewerbe- und Handelsverein Wasseralfingen

■ PULVERBESCHICHTUNG

maler Siedler

... einfach anders



Tradition und Innovation

75

Jahre

maler Siedler GmbH & Co. KG
 Stiewingstraße 6
 73433 Aalen-Wasseralfingen

Telefon: (0 73 61) 97 69-0
 E-Mail: info@maler-siedler.de
 www.maler-siedler.de

Neues vom GHV

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

das Jahr 2024 neigt sich auch schon wieder dem Ende entgegen. Im November angekommen, dem Monat an dem wir, insbesondere an Allerheiligen und am Volkstrauertag, unserer Verstorbenen gedenken.

Am Volkstrauertag wird vom Stadtverband für Sport- und Kultur am Friedhof in Wasseralfingen wieder eine Gedenkfeier abgehalten.

Die Preise der diesjährigen Aktion „Homecoming Weeks“ werden am 16.11.2024 um 10.00 Uhr im Rahmen des Wasseralfinger Wochenmarktes am Karlsplatz den glücklichen Gewinnern übergeben. Wir würden uns freuen, alle Gewinner an diesem Tag persönlich begrüßen zu können.

Wie jedes Jahr werden wir in der Adventszeit die schon traditionelle Glücksscheinaktion durchführen, bei der Sie wieder attraktive Preise gewinnen können. Unsere Innenstadt wird durch die Weihnachtsbeleuchtung, natürlich in energiesparender LED-Technik wieder in weihnachtlichem Glanze erstrahlen. Die Zusammenarbeit mit dem Bezirksamt, dem Städtischen Bauhof und Ihres GHV Wasseralfingen macht diese wunderschöne Aktion möglich.

Der Weihnachtsmarkt im Tiefen Stollen wird auch dieses Jahr stattfinden. Die Organisatoren haben sich nach anfänglichen Unstimmigkeiten doch wieder zusammengefunden und werden dieses Event,

einzigartig in ganz Baden-Württemberg, erfolgreich durchführen. Der GHV Wasseralfingen wird den Weihnachtsmarkt ebenfalls wieder finanziell unterstützen.

Unser Herzlicher Dank an dieser Stelle an die Verwaltung und die Organisatoren des Marktes.

Und nun noch ein Hinweis in eigener Sache: Unser Einkaufsgutschein, die „Wasseralfinger Mark“ wird nicht nur für die Preise unserer Aktionen vergeben, Sie können diese auch käuflich erwerben und als Weihnachtsgeschenk Ihren Lieben unter den Weihnachtsbaum legen.

Verkaufsstelle für die Gutscheine ist unser Mitglied Alphaco Schreibwaren und Büroartikel in der Hofwiesenstraße 25.

Nun wünschen wir Ihnen einen geruhsamen November, vielleicht am Kaminfeuer bei einem Gläschen Glühwein oder Glühmost vom Haldenhof.

Mit einem herzlichen „Glück-Auf“ grüßt Sie

**Vorstand und Beisitzer
GHV Wasseralfingen e.V.**



Apotheke am Brautenberg

Inhaberin Michaela Hroß e.K.
Kolpingstr. 14
73433 Aalen-Wasseralfingen
Telefon: 07361-52 64 044
Fax: 07361-52 64 045

Öffnungszeiten
Montag, Dienstag, Donnerstag u. Freitag:
8 – 13 Uhr und 14.30 – 18 Uhr
Mittwoch: 8 – 13 Uhr
Samstag: 8 – 12 Uhr

Nutzen Sie unseren Online-Shop!



Bis 12:45 Uhr
bestellt –
HEUTE
zugestellt

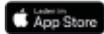
Rezepte und
Medikamente
online vorbestellen
und liefern lassen*

Direkter Kontakt
per Live-Chat

Jeden Monat
attraktive Angebote

* Abgabe verschreibungspflichtiger Arzneimittel nur nach Einreichung des Originalrezeptes.

Jetzt kostenlos
meineapotheke.de App
herunterladen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre Michaela Hroß und das Team der Apotheke am Brautenberg



STADT-APOTHEKE
HILFE & INFORMATION ZUM THEMA HÄMOPHILIE
Karlsplatz 20 • 73433 Aalen - Wasseralfingen
Telefon 07361/919700 • www.aerztehaus-wasseralfingen.de
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 8 – 18.30 Uhr / Mi., Fr 8-18 Uhr / Sa. geschlossen

Spezialisiertes Warenlager
in den Bereichen

Magen – Darm – Nieren – Bluthochdruck
Diabetes – Insuline – Wundauflagen
Blutgerinnung und Hämophilie

**UNSER INNOVATIVES E-REZEPT
MANAGEMENT KOMBINIERT
MIT UNSEREM SPEZIALISIERTEN
WARENLAGER**

Sichert eine **sofortige Belieferung!**
Unser 24h/7 Tage-Abholautomat und auch
Hausanlieferung unterstützen Sie.
Tradition bringt Innovation!

Im November wird's kalt – Nase, Hals, Brust-Schmerzen bald!

bei Entzündungen der Nasennebenhöhlen

Sinupret forte Bionorica
50 Stk **25,00€** ~~26,70€~~

zum Einreiben in die Haut schmerzlindernd,
entzündungshemmend

proff Schmerz Creme 50mg/g
Wirkstoff: Ibuprofen 5%
15,95€ ~~17,83€~~

löst den Husten, löst den Schleim,
lindert den Hustenreiz

Prospan Hustenliquid
30x5ml **11,50€** ~~12,48€~~

Schleimhautabschwellendes Nasenspray für
Erwachsene und Kinder ab 6 Jahren

Xylometazolin IVC Pragen
0,1 % Nasenspray, Lösung
3,95€ ~~4,76€~~

Wenn Sie blutdrucksenkende Medikamente einnehmen: Können wir Ihren Blutdruck messen und dokumentieren.

Sprechen Sie uns einfach an. Entweder sofort möglich oder via Termin.



Besuchen Sie gerne auch unseren Online-Shop auf
www.aerztehaus-wasseralfingen.de

Über unsere Kundenkarte erhalten Sie jetzt 2% Rabatt

Die Monatsangebote in den **AVIE** Angebotsflyern erhalten Sie zusätzlich!

Gültig im November 2024

Notfallapotheken November

von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am Folgetag

MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
				1 Stadt-Apotheke Wasseralfingen 07361 - 7 17 28	2 Stern-Apotheke Aalen 07361 - 6 27 70	3 Limes Apotheke Wasseralfingen 07361 - 7 18 70
4 Schloss-Apotheke Essingen 07365 - 91 91 00	5 Gaia- Apotheke 07361 - 55 62 00	6 Volkmsberg- Apotheke Oberkochen 07364 - 91 94 93	7 Adler Apotheke Aalen 07361 - 6 14 60	8 Hofherrn- Apotheke Aalen 07361 - 4 40 41	9 Apotheke Abtsgmünd 07366 - 63 59	10 Apotheke am Braunenberg Wasseralfingen 07361 - 5 26 40 44
11 Aala- Apotheke Aalen 07361 - 92 38 57 0	12 Apotheke Dr. Jäger Aalen 07361 - 6 25 87	13 Härtsfeld- Apotheke Aalen-Ebnat 07367 - 44 54	14 Kochertal- Apotheke Oberkochen 07364 - 76 66	15 Apotheke am ZOB Aalen 07361 - 6 90 20	16 Rems-Apotheke Essingen 07365 - 51 15	17 Apotheke im Facharztzentrum Aalen 07361 - 55 98 33
18 Apotheke am Markt Hüttlingen 07361 - 5 28 05 81	19 Stadt-Apotheke Wasseralfingen 07361 - 7 17 28	20 Stern-Apotheke Aalen 07361 - 6 27 70	21 Limes Apotheke Wasseralfingen 07361 - 7 18 70	22 Schloss-Apotheke Essingen 07365 - 91 91 00	23 Gaia- Apotheke 07361 - 55 62 00	24 Volkmsberg- Apotheke Oberkochen 07364 - 91 94 93
25 Adler Apotheke Aalen 07361 - 6 14 60	26 Hofherrn- Apotheke Aalen 07361 - 4 40 41	27 Apotheke Abtsgmünd 07366 - 63 59	28 Marien-Apothe- ke Unterkochen 07361 - 8 82 13	29 Aala- Apotheke Aalen 07361 - 92 38 57 0	30 Apotheke Dr. Jäger Aalen 07361 - 6 25 87	

Marien-Apotheke Unterkochen
Rathausplatz 8
73432 Aalen (Unterkochen)
07361 - 8 82 13

Stadt-Apotheke Wasseralfingen
Karlsplatz 20
73433 Aalen (Wasseralfingen)
07361 - 7 17 28

Stern-Apotheke Aalen
Reichstädter Str. 22
73430 Aalen
07361 - 6 27 70

Schloss-Apotheke Essingen
Tauchenweiler Str. 4
73457 Essingen
07365 - 91 91 00

Apotheke am Braunenberg
Kolping Str. 14
73433 Aalen (Wasseralfingen)
07361 - 5 26 40 44

Gaia-Apotheke
Wilhelm-Merz-Str. 18/1
73431 Aalen
07361 - 55 62 00

Volkmsberg-Apotheke
Oberkochen
Heidenheimer Str. 15
73447 Oberkochen
07364 - 91 94 93

Adler-Apotheke Aalen
Beinstr. 6
73430 Aalen
07361 - 6 14 60

Hofherrn-Apotheke Aalen
Hofherrnstr. 50
73434 Aalen (Hofherrnweiler)
07361 - 4 40 41

Härtsfeld-Apotheke Aalen-Ebnat
Ebnater Hauptstr. 44
73432 Aalen (Ebnat)
07367 - 44 54

Aala Apotheke
Weilerstraße 8
73434 Aalen
07361-923857-0

Alle Angaben ohne Gewähr

Apotheke Abtsgmünd
Hauptstr. 33
73453 Abtsgmünd
07366 - 63 59

Apotheke am ZOB Aalen
Bahnhofstr. 32
73430 Aalen
07361 - 6 90 20

Kochertal-Apotheke Oberkochen
Heidenheimer Str. 16
73447 Oberkochen
07364 - 76 66

Rems-Apotheke Essingen
Bahnhofstr. 33
73457 Essingen
07365 - 51 15

Apotheke am Markt Hüttlingen
Abtsgmünder Str. 7
73460 Hüttlingen
07361 - 5 28 05 81

Apotheke Dr. Jäger Aalen
Gmünder Str. 4
73430 Aalen
07361 - 6 25 87

Limes-Apotheke Wasseralfingen
Wilhelmstr. 5
73433 Aalen (Wasseralfingen)
07361 - 7 18 70

Apotheke im Facharztzentrum
Weidenfelder Str. 1
73430 Aalen
07361 - 55 98 33

Notrufnummern

	Polizei	110		Giftnotruf München	(089) 1 92 40
	Feuerwehr, Rettungswagen, Notarzt	112		Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
				Nacht/Notdienst	0800 00 22 8 33

Drei Apotheken - ein starkes Team

Limes-Apotheke

Wilhelmstr. 5
73433 Aalen
Tel.: 07361/71870 - Fax: 07361/76261
apotheke@limes-apotheke.com

Apotheke am ZOB

Bahnhofstr. 32
73430 Aalen
Tel.: 07361/69020 - Fax: 07361/69070
info@apo-zob.de

Härtsfeld-Apotheke

Ebnater Hauptstr. 44
73432 Aalen
Tel.: 07367/4454 - Fax: 07367/4907
info@haertsfeld-apo.de

Wir sind gerne für Sie da!

www.aalener-limes-apotheckenverbund.de

Unsere Öffnungszeiten in Wasseralfingen:
Montag bis Freitag: 08:00 bis 18:30 Uhr (durchgehend geöffnet)
Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr

Wir sind auf das E-Rezept vorbereitet:
ob per Papier, Telefon, Email oder App!

Pharmazeutische Dienstleistungen!
kein Problem. Sprechen Sie uns an.

Mehrfach sparen in Ihrer Limes-Apotheke

- regelmäßige Angebote in unseren Flyern*
- Bonus- und Kundenkarte*
- Botendienst*

* im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen

Heiße Tipps

FÜR HERBSTLICHE NOVEMBERTAGE

Der November ist da und mit ihm beginnt die Erkältungszeit... aber was heißt beginnt:

Wir sind schon mittendrin.

Schon seit Mitte September hat uns eine frühe Erkältungswelle mit einem äußerst hartnäckigen Husten fest im Griff. Dazu kommen überdurchschnittlich viele Corona-Infektionen.

Um trotzdem gut durch den Herbst und Winter zu kommen, können viele, oft einfache Hausmittel sehr wirkungsvoll sein.

Aber was ist überhaupt eine Erkältung?

Die Bezeichnung „Erkältung“ legt nahe, dass Kälte für Husten, Schnupfen, Hals- oder Ohrenscherzen verantwortlich ist. Aber Kälte allein macht nicht krank. Allerdings kann die Kälte unsere körpereigene Abwehr schwächen und Erkältungsviren den Zugang durch Nase und Mund erleichtern. Ein sogenannter grippaler Infekt nimmt seinen Lauf, der oft von Fieber begleitet sein kann. Der lästige Husten, die laufende Nase oder eine erhöhte Temperatur sind sinnvolle Reaktionen unseres Körpers, um die Krankheitserreger wieder loszuwerden. Und es sind Signale an uns, sich um unseren eigenen Wärmeorganismus aktiv zu kümmern.

Auch Stress, Sorgen oder eine übermäßige Anstrengung können uns schwächen und somit eine Infektion begünstigen.

Deshalb ist es sehr wichtig, sich bei den ersten Anzeichen einer Erkältung Ruhe und ausreichend Schlaf zu gönnen, damit sich unser Körper schnell regenerieren und erholen kann.

Was hilft unserem Körper im Falle einer Infektion?

Warme Füße

Unser ganzes Leben lang sind warme Füße eine gesundheitserhaltende Maßnahme.

Für Wollsocken ist man nie zu jung und nie zu alt.

Auch ein aufsteigendes Fußbad mit wertvollen ätherischen Ölen wie zum Beispiel Cajeput und Ravintsara für Erwachsene oder Fußeinreibungen für Kinder schicken die Wärme an den Ort, wo sie am meisten gebraucht wird, und hüllen uns mit wohliger Wärme und Geborgenheit ein.



Tee trinken

Nicht umsonst existiert in der Werbung der Slogan: „Etwas Warmes braucht der Mensch“

Beworben wurde damit zwar eine heiße Suppe, aber auch eine heiße Tasse Tee wirkt wohltuend, wärmt von innen und stärkt unser Immunsystem.



Es gibt viele verschiedene Teedrogen, die bei einem Infekt sinnvoll sind. Lindenblüten- und Holunderblütentee gegen allgemeine Erkältungssymptome, Salbei bei Halsbeschwerden oder Spitzweggerich und

Thymian bei Husten. Bei den Teemischungen sollte man unbedingt darauf achten, dass sie Arzneibuchqualität besitzen. Nur dann ist gewährleistet, dass sich im Teebeutel keine Verschnittware von minderwertiger Qualität befindet, und die Tasse Tee nicht nur wärmt, sondern auch für eine heilende Wirkung in unserem Körper verantwortlich ist.

Trinken ist allgemein bei einem grippalen Infekt sehr wichtig, vor allem, wenn er von erhöhter Temperatur begleitet wird.

Ruhe

Stress beeinträchtigt unsere Abwehrkräfte. Schaffen Sie sich deshalb genügend Raum für Auszeiten im Alltag. Und da sich unser Immunsystem im Schlaf regeneriert, sollten wir unbedingt darauf achten, gut und ausreichend zu schlafen.



Verwöhnprogramm für die Schleimhäute

Vor allem über die Schleimhäute im Hals-, Nasen- und Rachenbereich dringen Krankheitserreger in unseren Körper ein. Wenn diese Eintrittspforten durch Kälte schlecht durchblutet sind und sie durch die Heizungsluft zunehmend austrocknen, können sie sich nicht ausreichend gegen Krankheitserreger wehren.

Indem wir viel trinken, die Räume gut durchlüften, für ein angenehmes und wohlriechendes Raumklima mit



ätherischen Ölen sorgen, erhöhen wir die Luftfeuchtigkeit und stärken damit unsere Schleimhäute.

Auch Inhalationen wirken entzündungshemmend und desinfizierend. Unsere Schleimhäute zu stärken und zu schützen ist in allen Phasen einer Erkältung von großer Bedeutung.

Wickel

Während eines grippalen Infekts kann ein Phänomen häufig beobachtet werden:

Ein erkälteter Mensch neigt im Gegensatz zu einem Gesunden zu kalten Füßen und einem warmen Kopf. Fieber gehört zu den typischen Symptomen einer Erkältung. Es ist die natürliche Wärmeantwort unseres Körpers, um sich aktiv und wirkungsvoll gegen Krankheitserreger zur Wehr zu setzen. Deshalb sollte das Fieber am Anfang einer Infektion möglichst nicht unterdrückt, sondern beobachtet werden. Sinnvoll

Temperatur mit

wäre die erhöhte Bettruhe und Wickeln zu senken. Erreicht unsere Körpertemperatur jedoch 39 Grad Celsius und mehr, sollte mit fiebersenkenden Maßnahmen wie Acetylsalicylsäure, Paracetamol oder Ibuprofen begonnen werden. Die



Wahl vom Arzneistoff ist immer abhängig vom Alter, eventuellen Vorerkrankungen und der täglichen Arzneimittelleinnahme. Nicht jeder fiebersenkende Arzneistoff ist für jeden Menschen geeignet. Eine Beratung dazu bekommen Sie in Ihrer Apotheke vor Ort.

Vitamine

Vitamin C, Zink, und die Vitamine vom B-Komplex unterstützen und stärken unser körpereigenes Immunsystem und tragen somit dazu bei, dass der Genesungsprozess aktiv unterstützt wird.

Wir hoffen und wünschen uns, dass Sie gesund und gut durch den Herbst und Winter kommen!

Und vergessen Sie bitte nicht, sich gegen die Virusgrippe impfen zu lassen! Diese Erkrankung kann schwerer wie ein grippaler Infekt verlaufen. Deshalb ist diese Impfung für jedes Alter sinnvoll und wichtig!

Eine Impfung schützt Sie selbst und Ihre Mitmenschen.

Auch dafür wäre der November der perfekte Monat.....



fenster *Scheible*

fensterbau und glaserei gmbh

Meisterbetrieb der Glaserinnung Ostalb

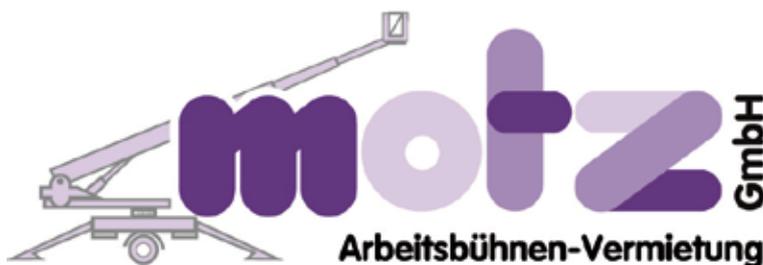
Holz – Holz-Aluminium – Kunststoff

Fenster · Haustüren · Rollläden · Vordächer ·
Reparatur-Schnelldienst · Kundendienst

Karlstraße 78
73433 Wasseralfingen

Tel.: 07361 / 91 15 0
Fax: 07361 / 91 15 19

kontakt@fenster-scheible.de
www.fenster-scheible.de



LKW-, Raupen-, Anhängerbühnen
Gelenk- und Scherenbühnen

Wilhelmstraße 103
73433 Aalen

Telefon (07361) 970044
Telefax (07361) 970046

www.motz-arbeitsbuehnen.de
info@motz-arbeitsbuehnen.de



Ihr Toyota-Partner in der Region

Ob Verkauf, Ankauf, Reparatur oder Zubehör - unsere Mitarbeiter bieten Ihnen Beratung und Service in zertifizierter Qualität.

- ✓ Neufahrzeuge & Nutzfahrzeuge
- ✓ Geprüfte Gebrauchtwagen
- ✓ Zertifizierter Werkstattservice
- ✓ Individuelle Jagdumbauten
- ✓ Originalteile & Zubehör
- ✓ Toyota-Versicherungsservice
- ✓ Toyota Finanzierung & Leasing
- ✓ Lexus - Service Partner

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Frank mit Team

Autohaus Geschwister Schneider GmbH
Julius-Bausch-Straße 43, 73431 Aalen

Tel.: 07361/930-10
E-Mail: info@ags-toyota.de
Web: www.ags-toyota.de



S' MARKTECKLE

Auf unserem Wochenmarkt
sind wieder wie gewohnt:

Gärtnerei Türk - Blumen Zeller

Direktvermarktung Engelhardt

Und diesen Monat

Am 30.11.2024 findet die traditionelle Orangenaktion des Evangelischen Jugendwerks statt.



Edelbrände · Liköre
Whisky · Gin

Öffnungszeiten:
Freitag 14.00 – 19.00 Uhr
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr



www.brennerei-roder.de

Destillathek · Brennerei Frank Roder
Schlosserstr. 13 · 73433 Wasseralfingen · Tel. (0 73 61) 97 16 25



*Haben Sie schon an Ihre
Weihnachtsfeier gedacht?*

Verbringen Sie Ihre Weihnachtsfeier doch bei uns! Kegeln Sie mit Freunden oder Kollegen, genießen Sie unser gut bürgerliches Essen und erleben Sie ein paar schöne Stunden in gemütlicher Atmosphäre. Jetzt schnell sein und Termin sichern!

Gasthof Liederhalle
Martin Bieg
Dorfstraße 42
73433 Aalen-Hofen
Telefon: 07361/71114

E-Mail: info@liederhalle-hofen.de



Michael Kumpfmüller

Die
Herrlichkeit
des
Lebens



Lesung

Mit Michael Kumpfmüller

Mittwoch
06.11.2024
19:30 Uhr
Eintritt: 10 €
Nur begrenzte Kartenanzahl



Karlstr. 51
73433 Aalen
Tel.: 07361/71263

Seit 1972 ihr zuverlässiger Partner



D'ONOFRIO

DAS AUTOHAUS

Autohaus D'Onofrio GmbH
73433 Aalen-Oberallingen
Telefon 0 73 61 7 20 07
www.autohaus-donofrio.de



★ PARTYSERVICE ★
73433 Aalen · Bismarkstr. 92 · 07361/71587
Tagesessen nur zum Mitnehmen von 11 – 13 Uhr

Gasthaus Fuchsbau
Metzgerei Köder



73433 Aalen · Spießelstr. 8 · 07361/71379
Tagesessen auch zum Mitnehmen von 11 – 13 Uhr
www.metzgerei-gasthaus-fuchsbau.de



Metzgerei
Schuster
Frische schmeckt man!

73433 Aalen · Abtsgmünderstr. 4 · 07361/71551
Tagesessen auch zum Mitnehmen von 10.30 – 13 Uhr

Fr. 1.	Alleerheiligen	Alleerheiligen	Alleerheiligen
Sa. 2.	Betriebsferien		Knusprig gegrillte Schälrippe 10,50€/kg
Mo. 4.	Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes oder Kartoffelsalat 9,00 €	Jägerbraten mit Kroketten und Salat 9,80 €	RUHETAG
Di. 5.	Ofenfrischer Schweinebraten mit Spätzle und Gemüse 9,00 €	Metzgerei Ruhetag - Gasthaus ab 6.11. bis auf weiteres geschlossen - Abholung Tagesgerichte in der Metzgerei	"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Pommes frites 8,50 €
Mi. 6.	Zartes Schweinefilet mit Kartoffelgratin an Rahmsöße 9,80 €	Schnitzel mit Pommes frites und Salat 9,80 €	2 Fleischküchle mit Püree und Erbsen-Karottengemüse 9,00 €
Do. 7.	Zarter Rinderroulade vom Bio – Rind mit Blaukraut und Knödel 9,80 €	Linsen und Spätzle mit Saiten u. Bauch 9,80 €	Rahmgeschnetztes mit Schupfnudeln und Galagemüse 9,50 €
Fr. 8.	Linsen und Spätzle mit 1 Paar knackigen Saiten 9,00 €	Schälrippe mit Sauren Bohnen und Wilden Kartoffeln 9,80 €	2 knusprige Hähnchenschlegel mit Kartoffelsalat 9,00 €
Sa. 9.	Knusprige Schweinshaxe 6,80 €		Knusprig gegrillte Schälrippe 10,50€/kg
Mo. 11.	Zarte Rinderleber vom Bio – Rind an Apfel – Zwiebel- Soße und Kartoffelpüree 9,00 €	Schaschlik mit Reis und Salat 9,80 €	RUHETAG
Di. 12.	Deftiges Gulasch vom Lamm mit Kartoffeln und Speckbohnen 9,50 €	Metzgerei Ruhetag Gasthaus bis auf weiteres geschlossen - Abholung Tagesgerichte in der Metzgerei	"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Spätzle und Soße 8,50 €
Mi. 13.	Hubertus – Rahmgeschnetztes mit Spätzle und Gemüse 9,00 €	Schnitzel mit Pommes frites und Salat 9,80 €	Zarte Rinderroulade mit Püree und Blaukraut 10,90 €
Do. 14.	Kalbsrahmbraten mit Kroketten und Gemüse 10,50 €	Rahmhackbraten mit Gemüse und Dampfkartoffeln 9,80 €	Pollo fino italienische Art mit Pommes frites 9,00 €
Fr. 15.	Paniertes Seelachsfilet mit hausgemachtem Kartoffelsalat und Remoulade 9,50 €	Gaisburger Marsch 10,50 €	leckeres Zanderfilet mit Kartoffelgratin 9,90 €
Sa. 16.	Knusprige Schälrippchen mit Krautsalat 6,80 €		Knusprig gegrillte Schälrippe 10,50€/kg
Mo. 18.	Saure Nierle mit Röstkartoffeln Kaiserschmarren mit Apfelmus 8,50 € 8,50 €	Penne Bolognese mit Blattsalat 9,80 €	RUHETAG
Di. 19.	Saftiges Rindergulasch mit Reis und Roter Bete 9,50 €	Metzgerei Ruhetag Gasthaus bis auf weiteres geschlossen - Abholung Tagesgerichte in der Metzgerei	"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Kartoffel-Gurken-Salat 8,50 €
Mi. 20.	Allgäuer Steak mit Kässpätzle 9,50 € Kässpätzle mit frischen Blattsalaten 8,00 €	Schnitzel mit Pommes frites und Salat 9,80 €	Würzige Cevapcici mit Djuvec Reis 9,00 €
Do. 21.	Herzhafter Sauerbraten mit Blaukraut und Knödel 9,80 €	Linsen und Spätzle mit Saiten u. Bauch 9,80 €	Ofenfrischer Schweinebraten mit Knödeln 9,00 €
Fr. 22.	Hausgemachte Lasagne mit frischen Blattsalaten 9,00 €	Seelachs geb., Sc. Remoulade und Kartoffel-Blattsalat 9,80 €	Rigatoni nach "Art des Hauses", überbacken, mit Blattsalat 8,50 €
Sa. 23.	½ knuspriges Hähnchen mit Pommes 7,80 €		Knusprig gegrillte Schälrippe 10,50€/kg
Mo. 25.	Hausmacher Bratwürste mit Kraut und Kartoffelpüree 8,50 €	Fleischküchle an Zwiebelrahm, Nudeln und Gemüse 9,80 €	RUHETAG
Di. 26.	Currywurst mit hausgemachter Soße und Pommes 8,50 €	Metzgerei Ruhetag Gasthaus bis auf weiteres geschlossen - Abholung Tagesgerichte in der Metzgerei	"Unser Klassiker": Paniertes Schnitzel mit Petersilienkartoffel 8,50 €
Mi. 27.	Zartes Rostbrätle vom Bio -Rind mit Spätzle 11,00 €	Schnitzel mit Pommes frites und Salat 9,80 €	Würzige Schaschlikpfanne mit Pommes frites 9,00 €
Do. 28.	Rehragout mit Blaukraut und Knödel 11,00 €	Linsen und Spätzle mit Saiten u. Bauch 9,80 €	Grobe Bratwürste mit Sauerkraut und Schupfnudeln 9,00 €
Fr. 29.	Geschmälzte Maultaschen mit hausgemachtem Kartoffelsalat 8,50 €	Siedfleisch an Meerrettichsoße mit Petersilienkartoffeln und Rote Beete Salat 10,50 €	Linsen und Spätzle mit 1 Paar Saiten 9,80 €
Sa. 30.	Knusprige Schweinshaxe 6,80 €		Knusprig gegrillte Schälrippe 10,50€/kg

Tagesessen im November

**EIN WIRKLICH TOLLES KINDERSTÜCK HAT DIE STOA DA AUF DIE BEINE GESTELLT.
ES BEHANDELT GROßE FRAGEN MIT EINER FÜR KINDER SEHR WICHTIGEN LEICHTIGKEIT.
LIEBEVOLL, KLUG UND AMÜSANT IN SZENE GESETZT.**

AN DER ARCHE UM ACHT

KINDERSTÜCK VON ULRICH HUB

AB 4 JAHRE

„An der Arche um Acht“ von Ulrich Hub ist eine Geschichte über Reisen, Freundschaft, Gerechtigkeit, Zusammenhalt, Solidarität, Religion und natürlich das Klima.

Inhalt des Stücks:

Drei Pinguine leben gemeinsam auf einer großen Scholle am Südpol. Dort ist es sehr schön, nur geraten die drei Freunde immer wieder in Streit. Als einer von ihnen einen Schmetterling zerdrückt, ist der Krach komplett. Beleidigt zieht der ‚Mörder‘ davon. Es hat zu regnen begonnen.

Eine Taube taucht auf und berichtet, dass Gott alles mit einer Sintflut ertränken will – außer je zwei Exemplaren jeder Tierart, die mit Noah auf ein Schiff namens Arche dürfen und überleben sollen. Sie gibt den Pinguinen ihre Fahrkarten und mahnt zur Pünktlichkeit: „An der Arche um acht!“

Die zwei Pinguine beschließen, ihren Freund als blinden Passagier mit auf die Arche zu schmuggeln, schlagen ihn kurzerhand k. o.

und packen ihn in einen Koffer, den sie mühsam am strengen Blick der Taube vorbei ins Schiff bringen.

Der Aufenthalt im Schiff ist langweilig, und es stinkt nach Teer und Tier. Der wieder aufgewachte Pinguin aus dem Koffer erfährt, was passiert ist und hat ein schlechtes Gewissen, denn er meint, durch das Abmurksen des Schmetterlings Gott wütend gemacht und damit die Sintflut verursacht zu haben.

Ob die Taube den blinden Passagier erwischt und die drei Pinguine die gemeinsame Fahrt in der Arche erfolgreich durchstehen, sehen Sie bei uns im Theater STOA.

Rechte: Verlag der Autoren GmbH & Co. KG

Mit: Anne Klöcker, Leonie Hassfeld, Mirjam Morlok, Jan Sedláček
Regie: Ben Retetzki

Tickets unter: www.theater-stoa.de

Termine

So, 03. November 2024,
10:00 Uhr: PREMIERE

Mi, 13. November 2024,
10:30 Uhr und 12:30 Uhr
(beide ausverkauft)

Mi, 20. November 2024,
10:30 Uhr (ausverkauft) und 12:30 Uhr

Do, 28. November 2024,
10:30 Uhr und 12:30 Uhr
(beide ausverkauft)

Fr, 29. November 2024,
10:30 Uhr (ausverkauft) und 12:30 Uhr

Sa, 30. November 2024,
10:30 Uhr und 12:30 Uhr

So, 01. Dezember 2024,
10:30 Uhr und 12:30 Uhr

So, 15. Dezember 2024,
10:30 Uhr und 12:30 Uhr



STIER

Türen ▶ Fenster ▶ Tore

Fenster oder **Haustüre** erneuern lassen
und bis zu **20%** BAFA Förderung erhalten

Unverbindliche Beratung
Regionale Produkte
Energieeffizient
Modern - Sicher - Effizient

Sonnenbergstraße 22, Aalen, Tel.: 07361 / 780 65 56

Geschichte und Geschichten

Wasserralfinger „Gipfel- treffen“ in Berlin

Zu einem völlig unverhofften Wasserralfinger „Gipfeltreffen“ ist es bei der Delegationsreise „Ostwürttemberg meets Berlin“ gekommen: Der Nattheimer Bürgermeister Norbert Bereska, der Journalist Eckard Scheiderer, der Geschäftsführer des Jobcenters Heidenheim, Albert Köble (er wird ab Jahresanfang 2025 das Jobcenter Aalen leiten), der Geschäftsführer der Maschinenfabrik Alfing Kessler GmbH, Konrad Grimm, und der stellvertretende

Leiter der Öffentlichkeitsarbeit der IHK Ostwürttemberg, Sascha Kurz, (v.li.), stammen allesamt aus dem größten Aalener Stadtbezirk und waren einst dort Schüler des Kopernikus-Gymnasiums Wasserralfingen. Das Foto entstand vor dem farbenfrohen Hintergrund des Podiums im großen Franz-von-Mendelssohn-Saal der Deutschen Industrie- und Handelskammer (DIHK). Am Abend zuvor war ein weiterer Wasserralfinger bei den Berlin-Besuchern dabei: Der Journalist Markus Grill, derzeit Chefreporter der Investigativressorts von NDR und WDR, war zusammen mit seiner Frau, der ARD-Journalistin Karin Dohr, unter den rund 200 Gästen in der baden-württembergischen Landesvertretung. Peter Schmidt, Geschäftsbereichsleiter Innovation und Digitales der IHK Ostwürttemberg, war ebenfalls in Berlin dabei – er hat die Brauenbergschule besucht.

-Eckard Scheiderer-

Foto: privat



**CHRISTBAUM-
VERKAUF**

07. DEZEMBER 2024
9:00 - 14:00 UHR
WASSERALFINGEN
AM BÄUMLE/ SCHLOSS

**LIEFERSERVICE
VERPFLEGUNG
GEGE LIVE**

MC IMMER ZU

IMMOBILIEN- UND HAUSVERWALTUNG

SEIT ÜBER 35 JAHREN

Mitglied im



**DIE IMMOBILIEN
UNTERNEHMER.**

IMMOBILIENANKAUF

Sie wollen Ihre Immobilie oder Grundstück schnell und sicher verkaufen? Gerne auch Sanierungsobjekte oder Problemimmobilien. Wir entscheiden kurzfristig ob wir diese ankaufen und sichern Ihnen eine faire und unbürokratische Abwicklung zu.

UNSERE LEISTUNGEN BEI WOHN- UND GEWERBEIMMOBILIEN:

- Verkauf
- Vermietung
- Verwaltung
- Wertermittlung
- Hausmeisterservice



UWE HAUSER GMBH & Co. KG Immobilienwirt (Dipl.-VWA)

Schwarzwaldstraße 10
73433 Aalen-Wasserralfingen
Telefon: 07361 777 11
Fax: 07361 778 68
E-Mail: info@immo-hauser.com
www.immo-hauser.com



Impressum

Herausgeber:
Gewerbe- und Handelsverein
Wasserralfingen e. V.
Thomas Augustin
Schmiedstraße 34/1 73433 Aalen
Tel.: 07361-980886
eMail: 4810@ghw Wasserralfingen.de

V.i.S.d.P.: Thomas Augustin

Urheberrecht für Bilder und Texte: Redaktion des 4810, soweit nicht anders angegeben."

Gerichtsstand: Aalen
Registernummer: VR-355

Layout und Gestaltung:
Werbedesign Titz, Aalen
Druck: Druckerei Bieg, Unterkochen

Anzeigen:
anzeigen@ghw Wasserralfingen.de
Erscheinungsweise:
Monatlich für Sie kostenlos

Verteilung:
kostenlose Vollverteilung an alle Haushalte in Wasserralfingen und deren Teilorte
Auflage: 5.700

Quellenangabe Bilder:
Bild Apotheke: fotolia.de/pickup
Bild Tagesessen: fotolia.de/mizina

Willkommen bei Motz GmbH

Im Jahr 1989 kaufte Fritz Motz, Seniorchef und heute im Ruhestand, die erste Anhängerbühne mit einer Arbeitshöhe von 25 Metern. Nach kurzer Zeit erweiterte sich der Maschinenpark um verschiedene Bühnentypen.

Seit 2014 wird die Arbeitsbühnen-Vermietung von Tochter Ramona und ihrem Ehemann Klaus Butz erfolgreich geführt. In diesem Jahr wurde auch die erste 18 Tonnen LKW-Bühne mit 40 Metern Arbeitshöhe angeschafft.

2016 gründeten sie die Motz GmbH, die mittlerweile über ein breites Angebot an unterschiedlichsten Arbeitsbühnen, wie LKW-, Anhänger-, Scheren-, Gelenkteleskop-, Mast- und Raupenbühnen, verfügt.

Diese ermöglichen ein rationelles, sicheres und wirtschaftliches Arbeiten in Höhen von 5 bis 51 Metern und mit einer seitlichen Reichweite von bis zu 32 Metern.

Die LKW-Bühnen können ab 18 m Arbeitshöhe mit Führerscheinklasse B und ab 27 m Arbeitshöhe mit der Führerscheinklasse C selbst bedient werden. Wieder im Portfolio befindet sich seit Anfang des Jahres eine 35 m LKW-Bühne, die für Selbstfahrer/Bediener mit Führerscheinklasse C geeignet ist.

Mitte 2024 konnte die neueste und bisher höchste Arbeitsbühne in Betrieb genommen werden.

Diese verfügt über eine Arbeitshöhe von bis zu 51 Metern und eine seitliche Reichweite von bis zu maximal 32 Metern, bei einem Gesamtgewicht von 26 Tonnen. Diese wird nur mit erfahrenem Personal vermietet, aber auch zu jeder anderen Maschine kann auf Wunsch Bedienpersonal dazu gebucht werden.

Inzwischen kann der Betrieb in diesem Geschäftszweig auf über 35 Jahre Erfahrung zurückgreifen.



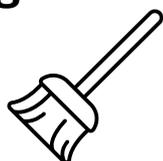
Kontakt:

Wilhelmstr. 103
73433 Aalen
07361/970044
info@motz-arbeitsbuehnen.de





**Stellenanzeige:
Aushilfe
(m/w/d) in
Küche, Service und
Zimmerreinigung
auf Minijob-Basis
gesucht**



Gasthof Liederhalle

Martin Bieg, Dorfstraße 42, 73433 Aalen-Hofen

Telefon: 07361/71114 Email: info@liederhalle-hofen.de



TAPETEN

**Farbige Akzente
für ein individuelles
Wohn-Ambiente**

**Malermeister
Michael Wörz**



Tel.: 07361 - 78 03 85 | www.maler-woerz.de

Aktuelles vom Wasserralfinger Aktienclub e.V

Nur noch wenige Tag bis zur Entscheidung, welchen politischen Weg die Vereinigten Staaten in den nächsten vier Jahren einschlagen werden. Der 5. November ist der eigentliche Wahltag, an dem die Wahlberechtigten den Gang zur Urne antreten. Darüber hinaus bieten die meisten Bundesstaaten ein „early voting“, also eine vorgezogene Stimmabgabe an. Das Wahlverfahren in den USA ist wesentlich komplizierter als in anderen Ländern: Am 5. November wird nicht der neue Präsident oder Präsidentin gewählt, sondern 538 Wahlleute, die das Electoral College (übersetzt in etwa „Wahlkollegium“) bilden. Dieses Electoral College wählt dann 41 Tage später den Präsident/ in, wobei der Sieger mindestens 270 Stimmen, also die absolute Mehrheit benötigt. Der Kongress zertifiziert das Ergebnis am 6. Januar 2025, die Amtseinführung (Inauguration Day) findet dann am 20. Januar statt.

Über die Kandidaten braucht man eigentlich kein Wort verlieren, deren Positionen und Auftreten im Wahlkampf sind hinlänglich

bekannt. Im Augenblick liefern sich Trump und Harris ein Kopf-an-Kopf-Rennen. Die US-Wahl findet am 5. November statt – aufgrund der Zeitverschiebung ist in Deutschland aber erst in den frühen Morgenstunden des Folgetags mit Hochrechnungen und Ergebnissen zu rechnen. Es bleibt spannend. Und für uns eine lange Nacht vor dem Fernseher.

Themenwechsel. Dass die Wirtschaft, speziell in Deutschland, etwas stottert und nicht rund läuft erfahren wir gerade täglich aus den Medien oder erleben es hautnah. Dabei geraten zwei positive Meldungen ein wenig ins Hintertreffen: Die Inflation sinkt. Stand September liegen wir in Deutschland bei 1,6 Prozent, zuletzt hatten wir einen so niedrigen Wert im Februar 2021.

Der Leitzins sinkt. Die Europäische Zentralbank hat auf die günstige Inflationsentwicklung entsprechend reagiert und in diesem Jahr bereits drei Mal den Leitzins, zuletzt am 17. Oktober, auf jetzt 3,25 Prozent gesenkt. Zur perspektivischen Entwicklung hat sich

im September das Gemeinschaftsgutachten der Forschungsinstitute geäußert: Darin geht man von einem Leitzins Ende 2025 in Europa von 2,25 Prozent aus. Das wäre dann nochmals eine Reduzierung um ein Prozent, was deutlich positive Effekte auf die konjunkturelle Entwicklung haben sollte. Auch die amerikanische Notenbank FED hat im September begonnen, die Leitzinsen zu reduzieren. Bislang um 0,5 Prozent, weitere Senkungen will man von der Inflations- und Konjunktorentwicklung abhängig machen.

Wasserralfinger Aktienclub e.V.



**Braunenbergstr. 21
73433 Aalen-Wasserralfingen**

**Tel: 07361-780977-0
E-Mail: info@wac-online.de**

Novembergedanken

Ich schaue aus dem Fenster, sehe kahle Bäume und wie die letzten Blätter fallen. Mir kommt sogleich der Kreislauf der Natur in den Sinn. Alles ist vergänglich und endlich. Gleichzeitig kann dadurch aber auch wieder etwas Neues beginnen.

Aber auch wenn die Bäume kahl sind, die Farbenpracht der Blätter fehlt, kann ich diesem Anblick auch sehr viel Positives abgewinnen. Das Fehlen der Blätter gibt den Blick wieder frei. Ich kann wieder Dinge sehen, die durch die Blätter immer verdeckt waren.

Vielleicht sollten wir diese Erkenntnis nutzen und so auf unser vergangenes Jahr zurückblicken. Was war gut? Was war schlecht? Wo bin ich gescheitert, gefallen? Wie ging es mir im vergangenen Jahr mit all seinen Facetten?

Beim Waldspaziergang sammle ich die gefallenen Blätter auf und nehme sie mit nach Hause. Ich trockne sie und finde einen schönen Platz für sie in meinem Haus. Mit den Blättern verbinde ich meine Erinnerungen an das vergangene Jahr und an wichtige Menschen in meinem Leben. Von manchen musste ich Abschied nehmen, andere sind geblieben. Wie bei den Blättern, suche und finde ich den richtigen Platz für sie in meinem Leben. So bewahre ich sie wohl behütet in meiner Erinnerung und in meinem weiteren Leben und kann wieder getrost nach vorne schauen.

Nun kann ich den Blick auch wieder auf das ganze richten und mich wieder neu ausrichten. Es gibt mir die Möglichkeit, Wichtiges von Unwichtigem zu unterscheiden.

„In jedem Ende liegt ein neuer Anfang.“

Mit diesem Zitat des spanischen Philosophen Miguel de Unamuno möchte ich Ihnen nun einen guten November wünschen. Möge Ihnen der weite Blick durch die Äste der kahlen Bäume wieder neue Perspektiven und viele gute Gedanken schenken, so dass sie wie die Natur nach der kommenden winterlichen Pause wieder voller Elan starten können.

Bauschlosserei BOLSINGER

HOFWIENENSTRASSE 29
73433 AA-WASSERALFINGEN
TEL. (0 73 61) 7 14 32
FAX (0 73 61) 7 91 04
INFO@SCHLOSSEREI-BOLSINGER.DE

Mit Spaß und Engagement im Handwerk

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Metallbauer/Schlosser/Schweißer (m/w/d)

- ▶ Sie sind ausgebildete/r MetallbauerIn, SchlosserIn oder SchweißerIn, haben Spaß an Ihrem Können und Wissen und großes Interesse an abwechslungsreichen Tätigkeiten? Sie sind handwerklich begabt, haben gerne Kontakt mit Menschen und wollen sich beruflich weiterentwickeln?
- ▶ Wir bieten Ihnen einen interessanten, vielseitigen und sicheren Arbeitsplatz in einer familiären Atmosphäre. Es erwartet Sie ein motiviertes und engagiertes Team, das viel Spaß bei der Arbeit hat. Neben Ihrem Einkommen bieten wir Ihnen zusätzlich Urlaubs-, Weihnachtsgeld und übertarifliche Urlaubstage.
- ▶ Wir sind seit über 100 Jahren ein familiengeführtes Handwerksunternehmen und bieten innovative und individuelle Lösungen aus Meisterhand.

Bei Interesse bewerben Sie sich schriftlich oder online mit Ihren Bewerbungsunterlagen bei uns.



WWW.SCHLOSSEREI-BOLSINGER.DE

Volkstrauertag Sonntag, 17. November 2024

*„Der Mensch ist erst wirklich tot,
wenn niemand mehr an ihn denkt“
(Berthold Brecht)*

**Gedenkfeier Friedhof Wasseralfingen, Aussegnungshalle
Beginn: 11.00 h**

- Musikstück (SHW-Bergkapelle)
- Einleitende Gedanken zum Volkstrauertag (Schülerinnen und Schüler der Karl-Kessler-Schule Wasseralfingen)
- Liedvortrag (Familienchor aus Treppach)
- Gedanken zum Volkstrauertag (Dr. Joachim Bläse, Landrat)
- Musikstück (SHW-Bergkapelle)
- Worte zum Volkstrauertag (Pastoralreferent Michael Fürst, Katholische Kirchengemeinde)
- Liedvortrag (Familienchor aus Treppach)
- Gemeinsamer Weg zum Ehrenmal (Musikbegleitung SHW-Bergkapelle)
- Kranzniederlegungen am Ehrenmal (Umrahmung durch die SHW-Bergkapelle)
- Gebet am Ehrenmal (Pastoralreferent Michael Fürst, Katholische Kirchengemeinde)
- Schlussgedanken zum Tag (Ortsvorsteher Josef-Anton Fuchs)
- Abschließendes Musikstück (SHW-Bergkapelle)

Wir bitten die Fahnenabordnungen der Vereine durch ihre Teilnahme dieser Gedenkfeier einen würdigen Rahmen zu geben.

Die Bevölkerung ist herzlich zu dieser Gedenkfeier eingeladen!



WALTER
Bad & Wärme



Walter - Inhaber Fabian Raab e.K
Wilhelmstr. 46 · 73433 Aalen-Wasseralfingen
Telefon: 07361-71332
info@shk-walter.de · www.shk-walter.de

A LECKERES Kürbiscremesuppe

REZEPT FÜR 4 PERSONEN

ZUTATEN:

500G KÜRBIS
400G KAROTTEN
1 KARTOFFEL
1 ZWIEBEL
1 STÜCK INGWER
2 EL BUTTER
CA. 1 L GEMÜSEBRÜHE

SALZ
PFEFFER
SOJASOÛE
250 ML KOKOSMILCH
ODER AUCH MEHR, JE NACH
GESCHMACK
SAFT EINER ZITRONE

Kürbis, Karotten, Zwiebel, Ingwer und Kartoffel schälen und würfeln. Die Butter erhitzen und alles darin anschwitzen.

Mit der Gemüsebrühe ablöschen, salzen und pfeffern und anschließend ca. eine halbe Stunde garen. Das ganze fein pürieren. Zum Schluss etwas Sojasoße und Kokosmilch dazugeben und noch etwas weiterköcheln. Mit Zitronensaft verfeinern und mit gehackten Kräutern (Koriander, Petersilie, etc.) servieren.

Seien Sie kreativ! Kombinieren Sie auch andere tolle Gewürze und vielleicht auch Öle dazu. Muskat, Kürbiskernöl verleihen der Suppe eine etwas nussige, aromatische Note, während das Hinzufügen von Apfel- und Birnenstücken ihr eine fruchtige Frische verleiht.



BESSER SEHEN IM STRASSENVERKEHR

mit Zeiss DriveSafe-Brillengläsern



15%
RABATT*



NOVEMBER-AKTION
15% Rabatt auf DriveSafe Gläser von Zeiss

Jedes Detail sicher im Blick – auch bei Nässe, Nebel und Dämmerung. ZEISS DriveSafe Brillengläser

- Verbesserte Sicht bei widrigen Lichtverhältnissen
- Geringeres Blendempfinden bei Gegenverkehr
- Schnelle und entspannte Blickwechsel zwischen Straße, Navi und Rückspiegel



Seeing beyond

* auf DriveSafe Gläser von Zeiss

Sie wollen wieder besser hören?

Wir finden für Sie die optimale Lösung. Lernen Sie uns und unsere Leistungen kostenlos und unverbindlich kennen:

- Ehrliche und herstellerunabhängige Beratung
- Umfangreiche Hörtests mit kompetenter Bedarfsanalyse
- Ausprobe aller Leistungsklassen in gewohnter Umgebung
- Erfolgskontrolle durch moderne Messmethoden

Wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind!

NOLL Zentrum
für Seh- & Hörberatung

Aalen | Marktplatz 17
Telefon 0 73 61 / 6 41 30

Wasseralfingen | Karlsplatz 7
Telefon 0 73 61 / 7 32 90

Inhaber Armin Klöpfer

Braunger

Er ist der gerade wohl meist gefragteste Mann Wasseralfingens – Ralph Braunger.

Die Nachricht, dass er aufhört, ging wie ein Lauffeuer durch Wasseralfingens und Umgebung. Es poppten die wildesten Gerüchte auf: er hat im Lotto gewonnen, er macht voll auf Privatier, er macht eine Weltreise. Doch nichts davon trifft zu.

Ralph Braunger hat nach jahrelanger Suche endlich einen zuverlässigen Nachfolger auf Augenhöhe für seine Bäckerei gefunden: die Bäckerei Stollenmeier, ein sympathisches und engagiertes Familienunternehmen, bei dem gleich alle drei Söhne mitarbeiten. Ein Luxus, der uns eine Traditionsbäckerei in Wasseralfingens bewahrt.

Ganz nach dem Motto "auf einen Kaffee mit Ralph" treffe ich mich mit ihm in noch "seiner" Bäckerei. Viele konnten wir ja über die Übernahme in der Lokalpresse bereits lesen. Doch wir haben uns gefragt, was geht in ihm selbst vor, liebt er doch sein Handwerk wie wir alle wissen, sehr.

24 / 7 für die Bäckerei, das geht auf lange Sicht nicht gut. Und so hat Ralph in den vergangenen Jahren auf vieles verzichten müssen, hatte kaum Freizeit und sicherlich ist dabei so manches auf der Strecke geblieben. Zeit, sich Gedanken zu machen, wie es weitergehen soll. Bei all diesen Überlegungen spielen bei Ralph Braunger jedoch immer noch der Fortbestand der Traditionsbäckerei und eine gute Lösung

für seine Mitarbeiter eine wichtige Rolle. Als klar wurde, dass die Bäckerei Stollenmeier den Laden als Filiale weiterführen wird, fiel Ralph ein Stein vom Herzen. Nun kann er sich neu sortieren, sich auch mal um sich und seine Familie kümmern. Zeit für Hobbies - man kann sagen, eine ganz neue Erfahrung für den 54-Jährigen. Er ist ein lösungsorientierter Mensch, der nach vorne blickt. Doch von 100 auf 0 zurückzufahren, das geht nicht von jetzt auf morgen. Und ist auch nicht so geplant. Er wird noch ein, zwei bereits zugesagte Aufträge erfüllen, denn er steht zu seinem Wort. Dann wird er sich auf das konzentrieren, was er allein in eingeschränktem Rahmen machen kann. Für alle Mitarbeiter konnte eine Perspektive gefunden werden! Im Oktober ist der Übergangsmonat, bei dem von beiden Parteien Produkte noch bzw. schon gemeinsam angeboten werden.

Am 1.11. wird Ralph dann seine Bäckerei den sympathischen Stollenmeiers übergeben und gibt offen zu, dass es sich schon ein wenig wie ein Familienabschied anfühlt. Und trotz des Wehmut schwingt auch eine Portion Erleichterung mit. Wer weiß, was für neue Perspektiven und Ideen daraus entstehen.



Es werde Licht!

Wir bringen Licht in ihr Leben. Nutzen Sie das ganze Spektrum unserer Leistungen im Bereich Elektrotechnik.

Von der Installation in Alt- und Neubauten bis hin zu Wallboxen und Industrieservice.

STEIDLE-EMDEN ELEKTROTECHNIK

Allgäuer Straße 8 | 73433 Wasseralfingens | 07361/77824 | info@steidle-emden.de



AVIE STADT-APOTHEKE

HILFE & INFORMATION ZUM THEMA HÄMOPHILIE



UNSER INNOVATIVES E-REZEPT MANAGEMENT KOMBINIERT MIT UNSEREM SPEZIALISIERTEN WARENLAGER

- Diabetes
- Bluthochdruck
- Heil- und Hilfsmittel
- Magen-Darm
- Harnwege

Sichert eine **sofortige Belieferung!**

Unser 24h/7 Tage-Abholautomat und auch Hausanlieferung unterstützen Sie.

Tradition bringt Innovation!

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 8 – 18.30 Uhr / Mi., Fr. 8 – 18 Uhr / Sa. geschlossen

Karlsplatz 20 • 73433 Aalen - Wasseralfingens • www.aerztehaus-wasseralfingens.de

Und gemäß unserem Motto "Auf einen Kaffee mit den Stollenmeiers" treffe ich mich auch mit ihnen in ihrer Bäckerei in Hüttlingen. Es herrscht viel Trubel dort, denn auch hier wird auf höchste Qualität Wert gelegt - und das wird von der Kundschaft sehr geschätzt. Seit 2022 sind alle Söhne (Marcel, Philipp und Simon) in die Bäckerei eingestiegen. Es ist beeindruckend, wie sie alles managen. So hat jeder seinen Kompetenzbereich und ein klares Aufgabengebiet, erzählen mir Simon und Karl-Heinz Stollenmeier. Und es gesellt sich auch Philipp mit dazu. Nur Marcel, der frisch gebackene Papa, hat heute keine Zeit für mich. Verständlich.

Man merkt sofort, wie respektvoll sie miteinander umgehen und den anderen in seiner Meinung tolerieren. So ist Marcel als gelernter Konditormeister für die Konditorei zuständig, Philipp und Karl-Heinz kümmern sich um die Bäckerei, Simon als studierter Betriebswirt ist für die Organisation zuständig, managt das Büro, und auch Mama Carmen bringt sich im Verkauf ein. Mit der Bäckerei Braunger in Wasseralfingen übernehmen sie nun ihre 5. und letzte Filiale, denn sie sind realistisch, wollen sich nicht übernehmen und weiterhin diese hohe Qualität bieten, die jeder von ihnen gewohnt ist. Bis 13 Uhr wird in Hüttlingen frisch gebacken und bis 13 Uhr wird auch stündlich frische Ware nach Wasseralfingen gebracht werden. So erhalten wir zukünftig auch um 17 Uhr noch qualitativ hochwertige, frische Backwaren, ganz nach dem Motto der beiden Bäckereien.

Am Samstag, den 2.11. wird wegen kleiner Umbauarbeiten geschlossen sein, doch bereits am Montag, den 4.11. öffnet die neue alte Bäckerei ihre Pforten. Dabei haben sich die Stollenmeiers viel Gedanken gemacht. Es lohnt sich also, am 4.11. vorbeizukommen, denn auf jeden Kunden wartet eine kleine Überraschung!

Einen besonderen Respekt zeigen die Stollenmeiers auch gegenüber der Familie Braunger, denn das Firmenlogo an der Hauswand bleibt erhalten, aus Tradition und einem klaren Bekenntnis heraus.

Die Bäckerei Stollenmeier bietet bereits eine große Produktvielfalt aber, natürlich, ist es klar, dass das ein oder andere "Braunger"-Produkt nicht mehr im Angebot sein wird. Bleiben Sie offen und bringen Sie diesem großartigen Team das gleiche Vertrauen entgegen, das Sie der Bäckerei Braunger entgegengebracht haben.

Schließlich sind Bäckerei-Handwerksbetriebe, wie die Bäckereien Braunger und Stollenmeier etwas Besonderes in unserer heutigen Zeit, in der oft Fertigwaren und Fertigteiglinge nur noch rausgebacken werden.

Wir wünschen auf jeden Fall beiden, den Stollenmeiers und Ralph Braunger, einen guten Start! Für alles, was sie sich vorgenommen haben.



Ne Neue Gartenhütte mit Holz

und Ziegeldach wäre schön.

Vor der HÜTTE

gleich ne Terrasse?

Ihr Zimmermann ist für Sie da!



Florian Merz
Quarzweg 4
73433 Aalen-Attenhofen
Tel: 0175/1429389
E-Mail: info@merzholz.de

www.merzholz.de

Verkauf Service Reparatur Vertrieb

Inh. Philipp Gaschler
Nördlinger Straße 1/1
73433 Aalen-Oberalfingen
Tel: 07361/5561788

www.HS-Kaffeeautomaten.de

© Bosch, Jelit

dr „Brauni“ spricht

So ein Mist, denke ich mir, wo habe ich die Sachen bloß hingestellt? Ich weiß noch genau, wie ich im letzten Februar alles in eine Schachtel gepackt habe – aber wo zum Henker hat die Box über den Sommer ihre Ruhe gehabt? Normalerweise im Keller, aber da ist sie nicht. Nicht im Regal, wo sie normalerweise stehen müsste, nicht auf dem Boden davor, weil ich zu träge war, sie ins Regal zu hieven. Nicht im Raum vor dem Keller, wo sie auch hätte stehen können, weil beim Runtertragen vielleicht mein Telefon geschellt hat und ich den Karton einfach so auf den Boden gestellt und in der Folge dann vergessen habe. Aaaahhhh, ich könnte mich...

Gut Brauni, sage ich zu mir, konzentrier dich und hirne nochmal nach.... Bühne! Jetzt fällt's mir wieder ein. Bühne! Logo, kann ja nur die Bühne (ugs. für Dachboden, Speicher) sein. Also renne ich nach oben und öffne voller Euphorie die Luke mit der Auszugsleiter, die mich in das sonderbare Reich der verwunschenen Schätze führen kann. Ein Schwall toter Fliegen, eingehüllt in eine historisch anmutende Staubwolke, empfängt mich beim Runterklappen der Tür. Na Bravo, das hat jetzt gepasst, und während ich nach dem Staubsauger Ausschau halte, fällt mir ein, dass ich dort oben seit Jahren nicht mehr gewesen bin. Somit kann mein gesuchtes Behältnis eigentlich gar nicht dort sein. Hhhmm, aber wo dann?

Ich rufe R. an, der ist schon öfters mein Telefonjoker in kniffligen Angelegenheiten gewesen. Ich weiß, dass ich mich auf ihn hundertprozentig verlassen kann, haben wir doch seinerzeit im Sandkasten schon heilige Allianzen geschmiedet. „Hosch scho mol en dr' Garasch guckt?“ fragt er mich. R., sage ich, du weißt, dass ich kein Auto habe! „Woiß I, abr deswäga kosch ja trotzdem a Garasch han.“ Wo er Recht hat, hat er natürlich Recht. Also der Sache nach. Natürlich kann man eine Garage sein Eigen nennen, ohne ein Auto zu haben. Ist aber nicht so, ich habe weder ein Auto noch eine Behausung dafür. Er fragt dann noch, ob sonst alles ok ist, ob ich U., die Dritte aus unserer Sandkastenbande, mal wieder getroffen habe, und was ich am Wochenende vorhabe. Höflich antworte ich und lege dann zügig auf, so komme ich nicht weiter.

Also nochmal nachdenken, so schwer kann das doch nicht sein. Ich habe die Schachtel beschriftet, das weiß ich noch, mit einem roten Edding (Achtung: dieser Text enthält Produktplatzierungen). Ich weiß das deswegen noch genau, weil ich vergessen hatte, den Stift wieder zu verschließen. Er ist dann in der Folge ausgetrocknet und ich musste mir für teuer Geld im Fachgeschäft meines Vertrauens einen Neuen holen. Außerdem hatte ich die braunfarbene Schachtel mit einem weißen Klebeband verschlossen, damit der Inhalt keine wie auch immer gearteten Umweltbelastungen abbekommt. „Was hosch denn drauf gschriebe?“ R. ruft nochmal an, ich kann sein schlechtes Gewissen förmlich durch den Hörer riechen, „hosch du des vielleicht falsch beschriftet?“. Du Seckel, denke ich mir, was soll ich denn schon draufgeschrieben haben, „Ostern“ natürlich, es sind ja schließlich die....

Ach du Sch... - und jetzt werde ich ganz bleich - ich brauche doch die Advents-Deko, ich habe die Schachtel im Februar mit Gedanken an den nahenden Frühling mit „Ostern“ anstatt mit „Advent“ beschriftet – was bin ich doch für ein Hirni! Plötzlich wird alles leicht und schwerelos, löst sich in einem Schweif von Wohlgefallen auf. Ich weiß jetzt, wo der Karton steht: im Regal, im Keller, ich bin vorher dran vorbeigelaufen. Ganz warm wird's mir ums Herz, auch weil ich weiß, was ich in R. für einen wundervollen Freund habe, der mich immer wieder auf das richtige Gleis

führt. Danke, sage ich zu ihm, du hast mir gerade wieder einmal das Leben gerettet, und wir telefonieren noch eine Weile und fragen uns, was U. wohl gerade macht...

Ade, Ihr Brauni



MELDE DICH BEI UNS!
JULIA BALLE, RABEA STROBEL &
VANESSA FUCHS
JUGENDLEITER@SHW-BERGKAPELLE.DE
07361/975220

EURE SHW-BERGKAPELLE WASSERALFINGEN

DU INTERESSIERST DICH FÜR
MUSIK IN UNSERER GRUPPE?
DANN SCHAU DOCH MAL VORBEI!

MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG

- > KOSTENLOSE SCHNUPPERTERMINI IM SEPTEMBER:
MONTAGS VON 15 BIS 15.45 UHR
- > TERMIN AB OKTOBER
MONTAGS, 14-TÄGIG VON 15. BIS 15.45 UHR
- > KOSTEN: 15 EURO/MONAT
- > WO: IM PROBERAUM IN DER STIEWINGSTRASSE

SHW BERGKAPELLE
—TRADITION HAT ZUKUNFT—

AKTIVITÄTEN & FESTLE

unserer Vereine

Terminangaben sind von den Vorgaben der jeweiligen Vereine abhängig.
Gerne nehmen wir Ihre Termine und Änderungen auf.
Bitte melden Sie sich diesbezüglich unter 4810@ghwasseralfingen.de

Stand 21. Oktober 2024

TERMINE IM NOVEMBER

3.11.2024	10 Uhr	Kinderstück An der Arche um Acht - Premiere	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
3.11.2024	ab 10 Uhr	Heimspieltag Handball	Aalener Sportallianz	Talsporthalle
4.11.2024	14:30 - 19:30 Uhr	Blutspende Nur mit Terminreservierung!!	DRK Wasseralfingen	Sängerhalle, Wasseralfingen
8.11.2024	19:30 Uhr	Der letzte Pinguin	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
9.11.2024	14:30 Uhr	Ski- und Infobörse 2024/25	Ski-Club Braunenberg e.V.	Glück-Auf Halle Hofen Kappelbergstr. 34
9.11.2024	19:30 Uhr	Der letzte Pinguin	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
10.11.2024	11 Uhr	Handball, gemischte Jugend D	Aalener Sportallianz	Talsporthalle
15.11.2024	19:30 Uhr	Der letzte Pinguin	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
17.11.2024	11 bis 17 Uhr	vorweihnachtlicher Markt	Sängerkunst Treppach	Treppach Ortsmitte beim Sängerkunstheim
17.11.2024	19:30 Uhr	Der letzte Pinguin	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
20.11.2024	12:30 Uhr	Kinderstück An der Arche um Acht	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
22.11.2024	19:30 Uhr	Der letzte Pinguin	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
23.11.2024	ab 10 Uhr	Heimspieltag Handball	Aalener Sportallianz	Talsporthalle
23.11.2024	19:30 Uhr	Der letzte Pinguin	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
27.11.2024	20 Uhr	Seniorenteller - Lesung	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
29.11.2024	12:30 Uhr	Kinderstück An der Arche um Acht	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße
30.11.2024	10:30 Uhr und 12:30 Uhr	Kinderstück An der Arche um Acht	Theater STOA	Bischof-Fischer Str. 43a, Aalen Eingang Brühlstraße

Reinhold
JAKOB
G M B H

heizung @ reinhold - jakob.de

73433 Aalen-Attenhofen

Tel. 0 73 61 / 7 58 35

- Pelletheizung

- Holzheizung

- Kaminofen

- Wärmepumpe

- Solarthermie

- Barrierefreie Bäder



WIR SIND NICHT NUR BEI GETRÄNKEN IHR STARKER PARTNER!

Event-Equipment | Zeltverleih
Gastronomie-Service | Heimdienst
Trend-Getränke | Abholmärkte

www.getraenke-keller.de



Getränke Keller

**Alle Angebote gültig vom 01.11.2024
bis 16.11.2024** Abnahme in haushaltsüblichen Mengen. Abholpreise.
Solange Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten.

GEDIG
MEIN GETRÄNKE-PROFI



**WEINKELLER
FLEIN-TALHEIM**

**FLEIN
Samtrot mit
Lemberger**
je 1l. Flasche
zzgl. Pfand € 0,05

**5,79
/l**

**FLEIN ESELSBERG
Riesling Kabinett**
je 0,75l. Flasche
1l. = € 8,92

**6,69
/l**

**FLEIN
Samtrot
Weissherbst**
je 0,75l. Flasche
1l. = € 7,72

**5,79
/l**

**FLEIN
KIRCHENWEINBERG
Samtrot Kabinett**
je 0,75l. Flasche
1l. = € 9,32

**6,99
/l**



**AFRI COLA*,
BLUNA Orange,
BLUNA Zitrone
oder Cola-Mix***
je 12 x 1l. PET-Fl.
zzgl. Kisten-
pfand € 3,30
1l. = € 0,96



11,49

*koffeinhaltiges
Erfrischungsgetränk



**JUNGINGER FRUCHTSÄFTE
SCHWÄBI
Apfel-Prickler,
Rhabarber-Prickler oder
Holunderblüten-
Prickler**
je 12 x 0,33l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 2,46, 1l. = € 2,02



7,99

**UNSER
TIPP!**

Teinacher

**TEINACHER
Mineralwasser
verschiedene Sorten**
je 12 x 0,75l. Flasche
zzgl. Kistenpfand € 3,30
1l. = € 0,67



**5,99
/l**



**HASELBACHER
Bayrisch Hell**
je 20 x 0,5l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,10, 1l. = € 1,75



16,49

Hirschquelle
Gesundheit aus der Natur

HIRSCHQUELLE
je 12 x 0,75l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,30, 1l. = € 0,61



**5,49
/l**



**EISVOGEL
Cola oder
Cola-Mixx**
je 20 x 0,5l. Fl.
zzgl. Kisten-
pfand € 3,10
1l. = € 1,00



9,99



BERG
Ulrichsbier
je 20 x 0,33l. Bügel-Fl.
zzgl. Kistenpfand € 4,50
1l. = € 2,73



HOCHDORFER
verschiedene Sorten
je 24 x 0,33l. Flasche
zzgl. Kistenpfand € 3,42
1l. = € 2,15



GRATIS DAZU!

Gegen Abgabe dieses Coupons und Kauf von 1 Kiste aus unserem umfangreichen Sortiment in unseren Getränkemärkten erhalten Sie:

- 1 Flasche (1l.) **DEIT Orange und verschiedene Sorten**
- 1 Flasche (0,33l.) **SCHWÄBI Holunderblüten-Prickler**
- 1 Flasche (0,33l.) **GEROLSTEINER Cola Zero Zucker**
- 1 Flasche (0,33l.) **GEROLSTEINER Cola-Mix**

Name

Vorname

Straße, Nr

PLZ, Ort

Sie zahlen nur Pfand. Pro Person und Haushalt nur 1 Coupon einlösbar. Gutschein gültig bis Samstag, 16.11.2024. Solange Vorrat reicht.

17,99

16,99



FÜRST WALLERSTEIN
Original Export
je 20 x 0,5l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,10, 1l. = € 1,60



HALLER LÖWENBRÄU
Meistergold
je 20 x 0,5l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,10, 1l. = € 1,60



ERDINGER
Weissbier Hell
je 20 x 0,5l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,10, 1l. = € 1,80



KRUMBACH
Apfelschorle
je 9 x 1l. PET-Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,75, 1l. = € 0,92



UNSER TIPP!

15,99

15,99

17,99

8,29



AQUA RÖMER
QUELLE
Classic, Medium
oder Naturell
je 9 x 1l. PET-Flasche
zzgl. Kistenpfand € 2,85
1l. = € 0,44



ADELHOLZENER
Classic, Sanft oder
Naturell
je 12 x 0,75l. Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,30, 1l. = € 0,55



EISZEITQUELL
perlend, sanft
perlend oder
naturelle
je 9 x 1l. PET-Flasche
zzgl. Kistenpfand
€ 3,75, 1l. = € 0,61



Jetzt für kurze Zeit:
25% mehr Inhalt!

9 x 1,25l
SilberBrunnen
Saurer Sprudel
classic, medium o.
Still's Wasser
1l. = € 0,49



3,99

4,99

5,49

5,49

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH IN EINEM UNSERER DREI MÄRKTE! UNSER FREUNDLICHES TEAM BERÄT SIE GERNE!

Hauptstr. 43 • AALEN-EBNAT
Mo - Do: 14.30 - 18.30 Uhr
Fr: 09.00 - 12.00 Uhr
+ 14.30 - 18.30 Uhr
Sa: 08.30 - 12.30 Uhr

Kolpingstr. 14 • W/ALFINGEN
Mo - Fr: 08.00 - 12.00 Uhr
+ 14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 07.30 - 12.30 Uhr

Ährenstr. 8 • AALEN-Oberalfingen
Mo - Fr: 08.00 - 16.00 Uhr
Sa: 10.00 - 12.00 Uhr
Fon: 07361 - 784 10

25-JÄHRIGES JUBILÄUM

EIN VIERTEL JAHRHUNDERT IN ZWEITER GENERATION.

Überzeugende Gründe, unser Fleisch und unsere Wurst mit gutem Gefühl zu genießen:

Wir leben Regionalität und Nachhaltigkeit.

Unser Schlachtvieh kommt von Bauern vor Ort und wird in unserer hauseigenen Metzgerei in Wasseralfingen verarbeitet. 98% unserer Ware ist aus eigener Herstellung.

Maßnahmen für eine bessere Umweltbilanz.

Wir leisten unseren Beitrag zur Müllvermeidung mit den Mehrwegschalen von REBOWL und sensibilisieren unsere Mitarbeiter und Kunden für mehr Umweltbewusstsein in der Lebensmittelproduktion.

Wir kochen für Sie.

Jeden Tag frisch zubereitet gibt es zu Mittag unsere leckeren Tagesessen, zusätzlich ein wechselndes Angebot aus der heißen Theke. Eine feine Auswahl an Fertiggerichten bieten wir fix und fertig in der Dose.



Ihr Catering ist unsere Leidenschaft.

Wir sind Ihr Partner bei Jubiläen, Hochzeiten, Konfirmationen, Kommunionen, Geburtstagen, Familienfeiern, Betriebsfesten und Gartenpartys.

Herzlichen Dank an unsere lieben Kunden für Ihr Vertrauen! Wir freuen uns, Sie weiterhin mit erstklassigen regionalen Produkten zu verwöhnen – stets mit Liebe und Leidenschaft für unser Handwerk.

Ihre Sabine und Jürgen Vetter



WIR FEIERN UND SCHENKEN SATTE RABATTE!

Metzgerei Vetter
Bismarckstraße 92
Aalen-Wasseralfingen
Telefon 07361 71587



Folgen Sie uns auf Social Media

Unsere Aktionswochen im November

KW 45

04. – 09. November

ALLES DOSE!

5 Wurstdosen kaufen,
4 bezahlen

KW 46

11. – 16. November

WÜRSTCHENPARADE!

5 Paar kaufen,
4 bezahlen

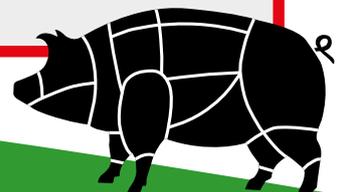
KW 47

18. – 23. November

SCHWEINEREI!

25% Rabatt auf
Schweinefleisch

www.metzgereivetter.de



The logo for Kaiser Sonnenschutztechnik, featuring a stylized 'K' with horizontal lines and the word 'kaiser' in a bold, lowercase sans-serif font.

Sonnenschutztechnik

A circular inset image showing a close-up of a man and a woman smiling and kissing on the cheek.

LAMAXA Lamellendächer
Jetzt live in unserer Ausstellung erleben!

A yellow starburst graphic containing text.

**Besuchen
Sie uns!**

Termine sind
nach telefonischer
Vereinbarung
möglich.

- Markisen
- Sonnensegel
- Lamellendächer
- Rollläden
- Raffstoren/Außenjalousien
- Sonnenschutz für Wintergärten
- Innenliegender Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Steuerungssysteme
- Klappläden



prime / outdoor
platin partner living
experte

Kaiser GmbH • Lohwiesenweg 1, 73433 AA-Oberalfingen • Tel. 0 73 61 / 88 09 70 • www.kaiser-rolladen.de